



**ЗАТВЕРДЖУЮ:**

**Державний секретар**

**Міністерства інформаційної політики**

**України**

МП

(підпис)

**А.І. Біденко**  
(ініціали і прізвище)

**Звіт**  
**Державного підприємства "Мультимедійна платформа**  
**іномовлення України" про програмну діяльність**  
**за 2017 рік**

Державне підприємство "Мультимедійна платформа іномовлення України" (далі – МПІУ) створене на підставі Закону України від 08.12.2015 № 856 «Про систему іномовлення України» з метою захисту національних інтересів України за кордоном, формування та підтримання позитивного іміджу України у світі шляхом оперативного, об'єктивного інформування про події в Україні, офіційну внутрішню і зовнішню політику та позицію держави, діяльність органів державної влади та органів місцевого самоврядування.

Програмна політика МПІУ спрямована на досягнення мети та завдань її діяльності і має забезпечувати аудиторії можливість формувати власний незалежний погляд на події та явища. МПІУ не повинна підтримувати політичні партії чи інші політичні об'єднання, релігійні організації.

Редакційна політика МПІУ визначається необхідністю інформування іноземної аудиторії, в тому числі українців за кордоном, а також аудиторії, що перебуває на тимчасово окупованих територіях України, територіях, на яких запроваджено надзвичайний, воєнний стан, а також у районах проведення антитерористичних операцій.

У 2017 році відповідно до ліцензії № 00977-м від 21.10.2016 року та ліцензій № 01033-м, №01034-м, отриманих 27 січня 2017 року, шляхом переоформлення їх від державної телерадіокомпанії "Всесвітня служба "Українське телебачення і радіомовлення МПІУ розпочало мовлення на базі телеканалу UA.

Протягом звітнього періоду МПІУ було започатковано 7 нових циклів програм, всього видано до ефіру наступні програми з адаптацією англійською, кримськотатарською, арабською мовами:

**«Майстер справи»**

Розвиток економіки сучасної держави неможливий без великої кількості дрібних і середніх компаній. Вони пропонують ринку нові продукти, створюють робочі місця і платять податки. Чим більше таких підприємств, тим краща економічна ситуація.

Неймовірно цікаві історії про те, як герої програм знайшли своє місце у світі, збудували власну справу і дають роботу іншим. Гості випусків – ювелірний майстер, акварелістка, ресторатор, авіатор, біотехнолог, кондитер та навіть розробники наносупутників – натхненно і відверто розповідають, як відкривали і налагоджували власний бізнес.

У програмі вже розповіли про багатоцільовий бронеробот «Фантом», виробництво авторських електрогітар, кардіобраслет, fashion-ілюстратора, інтернет-магазин «Етно-дім», волонтерські безпілотники, клітинну технологію київської клініки «Ілая», відкриття кримськотатарського кафе вимушеними переселенцями, волонтерські безпілотники, Ювелірний дім Ігоря Лобортаса, Кондитерську «Be My Guest», надлегкі літаки «Аеропракт», розроблений українськими вченими перший в світі кардіосенсор для одної руки з мобільним додатком, авторський шоколад зі Львова, котрим смакує увесь світ та багато іншого.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 45 програм.*

### **«Про Art»**

Висвітлення найважливіших та найцікавіших подій, що відбуваються в культурологічній сфері життя країни. «Про Art» знайомить глядачів з найталановитішими представниками українського мистецтва, їхньою творчістю – прем'єри вистав, фільмів, презентації, виставки живопису, міжнародна мистецька копродукція та багато іншого. Мета передачі демонструвати перспективність вітчизняного мистецтва в контексті світових тенденцій. Серед героїв - діячі культури, мистецтва, неординарні творчі особистості.

Програма досліджує, які є школи і напрямки в нашому мистецтві, як працюють режисери, відбувається дубляж, чим цікаві прем'єри вистав, показує значення культури і розповідає, як вписується українське мистецтво у світовий контекст.

Теми: виставка М. Яковини в галереї «Тадзіо», святкування незалежності Ужупіса (Вільнюс), про експозицію Музею сучасного мистецтва України, фільм російського режисера-документаліста А.Курова «Процес. Російська держава проти Олега Сенцова», як перекладають і дублюють фільми в Україні, про виставу В.Білозоренка «1984» у театрі «Сплеш», «Подорож Аліси до Швейцарії» і «Три товариші» у театрі ім. І.Франка, про український фільм «Школа №3», що підкорив 67-й «Берлінаре», про культуру і традиційне мистецтво кримських татар, про художника і режисера фільмів і вистав Ф.Олександровича, про презентацію книжок «Історія українського кіно» і «Кіно народжене Україною» С.Тримбача.

Експерти: галеристи, мистецтвознавці, художники, екс-посол Литовської Республіки в Україні П. Вайтекунас, посол Литовської Республіки в Україні М. Януконіс, куратори музеїв, культурологи, кінорежисери, актори, звукорежисери, режисери-постановники, актори, активісти, правозахисники,

художники-керамісти, міністр культури України, кінокритики, телеведучі, історики, кінознавці та багато інших.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм.*

### **«Зроблено в Україні»**

В Україні є сучасне виробництво, великі та малі підприємства, винаходи, розробки і досягнення, якими вона ділиться з усім світом. Та чи знає світ та й самі українці про це?

Пізнавальна програма щотижня знаходить нове і демонструє повний цикл виробництва як у космічній галузі, фермерських господарствах, мікробіології, енергетичній галузі, так і у виробництві тренажерів віртуальної реальності, музичних інструментів, гелікоптерів та броньованих автомобілів.

Цикл програм «Зроблено в Україні» покликаний показати, все, що виробляють в нашій країні, аби залучити інвестиції.

Програма розкриває потенціал українських виробників. Таким чином, допомагає вітчизняному бізнесу в пошуку партнерів та інвесторів. Проект «Зроблено в Україні» вже показав виробництво: тортів, печива, морозива та цукерок, консервації, тренажерів, автомобільного скла та вертольотів.

*Хронометраж 15 хв. Мова – українська та російська. Вироблено 41 програму.*

### **«Україна: лабіринти історії»**

Програма побудована в жанрі історичного розслідування. Розрахована на широке коло глядачів. Розвінчуються російські міфи про минуле України. Автор розповідає про замовчувані та штучно зіпсовані кремлівською пропагандою сторінки історії Української держави.

За 2017 рік програма висвітлила 48 тем. Серед яких – «тотальна русифікація української мови, «Брест-Литовська мирна угода», «заколот більшовиків на заводі Арсенал», «Голодомор 21-22рр.», «Приєднання західної України до УСРС в 1939-му році», «Паризька мирна конференція», «Центральна Рада», «Значення георгіївської стрічки», «Нова ера гривні», «Батурина ризня», «Ленін і Україна», «Варшавський договір», «Гетьманщина», «Битва під Оршею», «Українізація імперського війська», «Русь: право на спадок», «Махновщина», «Петлюра та Скоропадський» та багато інших.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм.*

### **«Ніч в музеї»**

Людина, доля, епоха через мовчазні музейні експонати. Тут оживають і починають говорити історичні документи, предмети побуту, полотна, статуї, гробниці, храми, фортеці і замки...

Володимирський Собор і Софія Київська, Києво-Печерська лавра, Національний художній музей України і Національний музей мистецтв ім. Б. та В. Ханенків – пам'ятки й установи, що відкривають свої скарби, експозиції і сховища для «Ночі в музеї».

Ярослав Мудрий, Інгігерда, Катерина Білокур, Олександр Мурашко, Михайло Врубель, Віктор Васнецов, Михайло Нестеров, Всеволод Максимович – персони, долі яких документально досліджуються.

Пектораль, Ікона Святий Георгій в житті, Гайманова чаша, Мартинівський скарб, саркофаг Ярослава Мудрого – експонати, які відкривають свої таємниці.

Жива історія нікого не залишає байдужим.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм.*

### **«Пишемо історію»**

Унікальний просвітницький, дослідницький проект про правдиву історію як доленосних для України подій, так і про особистостей, які змінювали хід історії, робили значний внесок в незалежність української держави. Як так склалося, що на момент незалежності Україна майже не мала власної історичної науки? Справжня історія української нації – хто її творив, писав, досліджував? Чому українцям доводилося знову і знову виборювати і доводити право на свою державу? Хто і навіщо влаштував голодомори? Чому безліч історичних фактів замовчувалася, перекручувалася або фальсифікувалася? Що призвело до окупації Криму і війни на Сході? Як звільнювався Київ у Другій світовій війні? На ці та інші запитання вже відповіли автори програми «Пишемо історію».

Експерти програми: історики, доктори історичних наук, професори провідних університетів, доктори політичних наук, публіцисти, наукові співробітники Інституту історії України НАНУ, Національного музею «Меморіал жертв голодомору», директор Інституту літератури ім. Т.Шевченка НАНУ М.Жулинський, письменники, кінодраматурги та багато інших.

Серед висвітлених тем: «Російські міфи про Крим», «Історія філософської думки», «Юрій Дрогобич», «Запорізька Січ», «Повстанський рух в Україні в 1918-1922 рр.», «Виникнення і розвиток Слобідської України», «Військова інтервенція проти України в 1919-1920 рр.», «Жінки у Другий світовій війні», «Історія українсько-китайських відносин», «Юрій Кондратюк», «Оборона і визволення Києва», «Участь України в міжнародних організаціях», «Михайло Драгоманов», «Політика українізації 20-30 рр.», «Крила України», «Петро Шелест і його епоха», «На шляху до незалежності», «Протистояння УПА і радянської влади в 40-50-х рр.», «Відродження православ'я в Польсько-Литовську добу» та багато інших.

*Хронометраж 15 хв. та 5 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм.*

### «Ровесник»

Програма про сучасну українську молодь, про її творчий потенціал, хобі та розвиток. Нові ідеї. Нові обличчя. Багатьом з них трохи за 20. Хто вони? Яку реальність створюють навколо себе? Чим живуть, про що мріють, яку музику слухають? Усе, що тільки може зацікавити сучасну молодь – від фрі-файтінгу, авіамоделювання, байкерства, фелтінгу, реслінгу, скраббукинг, до дизайну, спелеології, бойового гопака і брейк-дансу – ви знайдете у програмі «Ровесник».

Українська молодь нічим не відрізняється від закордонної, має такі ж захоплення! Серед висвітлених тем: міми, малювання піском, діджеї, блогери, моделі, фотографи, американський футбол, стрільба з лука, веганство, кінний та водний спорт, судномоделизм, паркур та дріфт.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм.*

### «Точки дотику»

У фокусі повсякденне життя і враження від України Послів, керівників культурних центрів та дипломатичних місій в Україні, а також експатів (іноземних підприємців, науковців, цікавих особистостей). А також пошук спільних рис, точок дотику між нашими культурами та народами.

В інтерв'ю гість програми розповідає про свою діяльність, своє життєве кредо, хобі, а також про його враження від України, про імідж України в очах іноземців за кордоном, про спільне між народами України та інших держав (у різних сферах та площинах), про глобальні проблеми людства і сьогодення в цілому.

Чи замислювались ви колись, чим цікавить Україна іноземних бізнесменів, експертів, інвесторів? Чому вони їдуть в нашу країну, живуть, вкладають гроші і ведуть свій бізнес тут? Ця програма дає унікальну можливість почути про зміни і перспективи для нашої держави й економіки від іноземців, які тривалий час працюють в Україні та бачать все з середини. В одному з випусків англійський експерт порадить, які сектори цікаві прямим інвесторам на українському ринку, що цікавить іноземні компанії і як вигідно вести бізнес в Україні, а в іншій – німецький політолог розповість, що Україна зараз є ключовою державою Європи і чому йому заздять колеги...

Гостями програми були: П.Вокер (Великобританія), Сем Керлі (Великобританія), М.Льонгвальд (координатор регіонального представництва консультативної місії ЄС в Україні), А.Умланд (Німеччина), Г.Шойрер (Швейцарія), Я.Хімстра (директор ПРООН в Україні), Джоанна Барберіс (ЮНІСЕФ), А. Бараона (Перу), А.Тамім (керівник Духовного управління мусульман України, Ліван), М.Космель (директор Фонду Ф.Науманна в Україні, Німеччина), П.Матеу (представник Агенції ООН у справах біженців в Україні), Лі Янг Гу (Республіка Корея), С.Кімура (Японія), Алі Аль-Амморі (Сирія), Бакір Ахмед Азізаль-Джаф (Ірак), М.Кенсуке (Японія), К.Ланчінскас (голова Консультативної місії ЄС), С.Лабуда (Німеччина), Ж.Шахін (Сирія), Х.Мічіо (Японія), М.К.Серпа ди Алмейда (посол Португалії в Україні),

П.Сліванські (радник з культури і співробітництва посольства Франції в Україні), Г.Цимерманн (керівник німецької служби обінів в Україні), Ел. Куркова (президент Міжнародного жіночого клубу Києва, ІWСК), О.Маркус (голова Німецької торгово-промислової палати в Україні), М.Бехешті-Монфаред (посол Ісламської Республіки Іран в Україні), Й.Дж.Тезель (посол Туреччини в Україні) та інші.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм.*

### **«Українські реформи»**

У проекті йдеться про реформи, які впроваджуються в Україні, і, насамперед, про ті, до яких прикута увага європейського співтовариства: (судова реформа, податкова реформа, антикорупційна реформа, децентралізація, дерегуляція, конституційна реформа, реформа органів прокуратури та інші);

Про позитивні зміни у державі, співпрацю України з ЄС, МВФ, НАТО, удосконалення українського законодавства згідно європейських стандартів, просування інтересів України в світі. (Урядова інформація, думки експертів щодо впровадження реформ, народних депутатів, пересічних українців, обговорення, відстоювання та популяризація важливих суспільно-політичних ідей).

Країна змінюється. Цих змін вимагають люди і прагне влада. Але якщо про них не знатимуть, то який у них сенс? Ця програма розповідає про реформи в Україні, про зміни в законодавстві, про міжнародну співпрацю. Про кроки держави, які роблять життя українців комфортнішим.

Кожна реформа доступно пояснюється тими, хто її розробляв. Стає зрозуміло, навіщо вона потрібна, як це діє в інших країнах. І найголовніше – демонструється конкретний приклад, де її вона вже задіяна, і як це змінило життя людей.

Уже розглянуті реформи: антикорупційна, освіти, медицини, судова, пенсійна, парламенту, держслужби, армії, держуправління, виборчої системи, кінематографа, енергетики, газового сектору, дерегуляції, медичної освіти, гідроенергетики, атомної енергетики, профтехосвіти, місцевого самоврядування, прикордонної служби, МВС, психологічної служби нацгвардії, децентралізації, Укрзалізниці, суспільного мовлення, поліції, авіаційної галузі, пенітенціарної служби, охорони довкілля, інформаційної безпеки, кінематографу та інші.

Пояснюються й нові закони: закон про доступ до публічної інформації; закони про деокупацію і реінтеграцію Криму.

Висвітлювалися: робота Першого Національного конгресу волонтерів, міжнародна співпраця в галузі реабілітації, відкриття реабілітаційних центрів, впровадження інституту капеланства, інновації в медицині, створення антикорупційного суду, допомога Світового банку, введення інклюзивної освіти, фінансова децентралізація, інновації в медицині, зміни в середній освіті, інноваційні проекти в атомній галузі, зміцнення медіапростору, угода

про Асоціацію з ЄС, співпраця з МВФ і ЄС, методи відновного лікування воїнів АТО.

*Хронометраж 5 хв. Мова – українська та російська. Вироблено 96 програм.*

### **«Fusion-акорд»**

Програма знайомить широку глядацьку аудиторію з визначними досягненнями української музичної культури, цікавими мистецькими проектами та видатними музикантами, композиторами і діячами вітчизняної культури. Українська музична школа (фортепіанна, вокальна, скрипальська та інші) визнана однією з найкращих у світі, а система музичної підготовки – унікальною. Знайомство міжнародної спільноти з творчістю українських виконавців та педагогів стане не тільки цікавим, але і буде сприяти позитивному іміджу нашої держави. В програмі

- ексклюзивні інтерв'ю зі світовими зірками-українцями, такими як співачка Людмила Монастирська, композитор Валентин Сільвестров, скрипаль Дмитро Ткаченко, диригент Кирило Карабиць, хореограф Раду Поклітару, співачка Джамала та інші.
- про престижні міжнародні конкурси: «Пам'яті Володимира Горовиця», «Конкурс імені М.Лисенка», «Конкурс імені Сержа Лифаря»... - розповідь розділ «Фестивалі, конкурси, проекти».
- Окремі випуски присвячені видатним українським вокалістам, композиторам, диригентам і музикантам: Анатолію Солов'яненку, Тимуру Полянському, Віктору Іконнику, Артему Полуденному, Анатолію Баришевському, Роману Лопатинському, Генадію Ващенко.

Гордість української культури – її славетні театри і концертні зали, багато з яких мають легендарну історію, - з цими закладами культури глядачів познайомить програма «Fusion-акорд».

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм*

### **"ПОЛІГОН"**

У 2014 році військові дії на сході України змусили мирну державу терміново будувати нову дієздатну армію. Збройні сили одночасно воювали і реформувалися. За 3 роки Українська держава створила сучасні, мобільні і високоєфективні підрозділи.

Історія відродження, формування, досягнення збройних сил України та її силових структур – у спеціальному проекті «Полігон».

Тут розповідають про військові будні, про щоденну підготовку, маневри і навчання, про зброю і специфіку різних родів військ. Тут розумієш, що бути військовим – це покликання і професія.

Ціль програми розповісти глядачеві про досягнення сучасної української армії, познайомити його з справжніми професіоналами своєї військової справи. Через розповіді реальних бійців показати майстерність та

героїзм українського воїна. Глядач матиме можливість дізнатися більше про українську зброю та техніку, яка стоїть на озброєнні силових структур України. Герої програми: люди різних професій військових та внутрішніх сил України, учасники антитерористичної операції, добровольці та контрактники. Через постановку бойових ситуацій буде показана підготовка бійців, володіння зброєю та технічними засобами: імітація реального бою, звільнення заручників, розмінування тощо.

Завдяки програмі "Полігон" глядач зможе якісно оцінити діяльність Української армії, зрозуміти ту чи іншу військову професію, відчутти важливість армійського братства, дізнатися про новинки зброї та техніки. Серед тем: «Академія сухопутних військ», «ВДВ», «ХНУ», «Сучасна зброя», «ВМС», «Держприкордонслужба України», «НАДПСУ», «Інженерні війська», «співпраця з НАТО», «Кінологічний центр», «Морська справа», «95-та бригада» та багато іншого.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 30 програм.*

### **«Світ Спорту»**

Метою проекту є популяризація зірок вітчизняного спорту, які і так добре відомі за межами України. Реклама здорового способу життя, загальнолюдських цінностей прийнятих не лише за кордоном а й в Україні. Знайомство з героями, розповідь про них не лише, як про спортсменів, а в першу чергу як яскравих, неординарних особистостей. Вони не лише перемагають на спортивних аренах, вони засмучуються і радіють, кохають і ненавидять, сміються і плачуть – вони такі ж як і усі, але вони взірці для наслідування. Про звички героїв, їхні хобі, близьких і рідних, обстановку в якій вони ішли до своїх перемог.

У кожного з героїв свій шлях на вершини світового спорту, через образи і зневажання, через тяжкі і виснажливі тренування, через травми і недовіру, але це обов'язково успішні, відомі, зіркові і щасливі особистості. У світовому спорті вони досягли неабияких результатів, хтось став олімпійським чемпіоном, хтось володарем титулів чемпіонів світу або Європи, хтось виграв надзвичайно круті спортивні змагання, хтось завдяки спорту просто вижив. Серед героїв програми «Світ Спорту»: Владислав Гераскевич, сестри Музичук, Сергій Гладир, Адам Козира, Ігор Радівілов, Юлія Єлістратова, Марта Костюк, Павло Тимощенко, Любов Басова, Анна Музика, Марія Кічасова, Павло Алтухов, Юлія Мазур, Ольга Саладуха, Олег Плотницький, Євген Глива, Анна Волошина, Олександр Пелешенко, Любов Черепаха, Ольга Харлан, Ілля Кваша, Даниїл Болдирев та інші.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 48 програм.*

### **«Незвідана Україна»**

Проект, створений спільними зусиллями Міністерства екології та природних ресурсів України та Мультимедійної платформи іномовлення України. «Незвідана Україна» запрошує телеглядача здійснити подорож у світ



мальовничої, різноманітної природи України, її історичного і доісторичного минулого. Від серії до серії програма відкриватиме нові місця на карті, де ще існує незаймана природа і неходжені стежки.

В межах проекту глядач знайомиться із заповідними зонами національних парків, де плекають, зберігають і досліджують унікальність нашої країни. Містичні, історичні загадки, які ставить природа, викличуть у глядача справжню цікавість, бажання знайти чи почути від авторів проекту – їх природне, наукове, експертне пояснення, викладене у популярній, простій і зрозумілій, але образній і візуально яскравій формі. Глядач на власні очі побачить рідкісні види флори та фауни в заповідних зонах. Формат пізнавальний та науково-популярний.

Теми програм: цикл «Медобори», «Китайгород», «Червоноград», цикл «Подільські товтри», «Сатанов», Хотин, «Дівочі сльози».

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. В ефірі з 04.11.2017. Вироблено 9 програм.*

### **«Палітурка»**

Українська література і книговидавництво в останні роки вибухнули новими авторами і книжками, які швидко стають бестселерами. Що це за сучасний феномен, хто ті зухвальці, що стрімко увірвалися на літературний Олімп, - у невимушеній розмові з'ясовує ведучий Андрій Альохін.

Але це передача не тільки про письменників, вона про всіх, хто бере участь у процесі видавництва книжок.

Яскравий, легкий, емоційний діалог ведучого-читача, який нарешті зустрів улюбленого автора (директора видавництва, книжкового дизайнера, ілюстратора, сценариста, юриста) і отримав можливість розпитати про все, що тільки мріяв.

Особливу увагу автор і ведучі приділяють так званій «окопній літературі», тобто книжкам про війну. Адже це твори написані безпосередніми учасниками подій, людьми, які були на фронті, і неймовірно важливо зафіксувати їх для історії.

Уже відбулися діалоги з Дмитром Лазуткіним (поет, телеведучий, волонтер), Руслан Горовий (письменник, режисер, волонтер, «Країна «У»), Світлана Рудикова (ілюстраторка), Павло Белянський (письменник «Я працюю на цвинтарі», «Стоматолог зібрався до шлюбу»), Дмитро Лісенберг (автор дитячих книжок і мультфільмів «Марійчин Першосвіт»), Алла Істоміна (директор видавничого дому «АДЕФ Україна»), Михайло Гутман (книжковий дизайнер), Дмитро Журавель (поет, журналіст), Борис Гуменюк (поет, прозаїк, «Вірші з війни», «Блокпост»), Маркіян Камиш (письменник, «Київ-86», «Чормет»), Татуся Бо (письменниця, блогер, «Засиналочки»), Ірина Цілик (прозаїк «Червоні на чорному сліди», «Родимки», «МІСТОрія однієї дружби»), поетеса «Глибина різкості», «Ці», режисер) та інші.

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. Вироблено 16 програм.*

### **«Pro et contra»**

Історики на пострадянському просторі повинні мати холодну голову і гаряче серце. Адже їхнє завдання – спростовувати викривлені факти, сфальсифіковані документи, підмінені поняття. Цей унікальний проект покликаний саме до цього. Автори розвінчують міфи й інсинуації навколо українського минулого. Тільки через документи вони чітко й аргументовано викладають справжню історію, доводячи всі за і проти того чи іншого твердження, щоб ми таки знали своє минуле і воно ніколи не повернулося до нас.

Нам пропонують виважені цикли про історію спецслужб України від гетьманщини і до наших часів (7 випусків), про українську церкву і київську православну традицію (16 випусків), про українське військо часів Київської Русі (12 випусків), ми дізнаємося правду про чорнобильську трагедію і будапештський меморандум, про необхідність і невідворотність декомунізації (4 випуски).

*Хронометраж 15 хв. Мова – українська та російська. Вироблено 48 програм.*

### **«Україна на смак»**

Велика країна, багатонаціональний народ, вікова історія, щедра земля – це породило величезну кількість смачнючих страв. Закоханий у свою справу ведучий швидко і з гумором покаже, як готуються українські деруни, розкриє секрети рецепту котлет по-київські і настільки смачно й наочно приготує борщ, банош або янтик, що ви з легкістю повторите це на власній кухні. А найголовніше – вам захочеться зібратися в дорогу і приїхати в Україну, щоб смачно поїсти і сказати: «Неймовірно смачно!».

*Хронометраж 5-8 хв. Мова – російська.*

### **«Глосс»**

Телевізійна програма про світ української моди.

Щотижня глядач буде знайомитись з українськими дизайнерами нової генерації та титанами моди, їхніми колекціями та стилями в яких вони створюються.

Програма відкриває двері у світ української fashion-індустрії. Історії про відомих дизайнерів, знайомство із супер-моделями, які надихнуть. Адже мода – це не лише гарний одяг та модні події. Мода – це бізнес. І Україна в ньому не пасе задніх.

В спеціальних випусках ми відвідаємо тижні української моди та інші модні події.

Теми програми: «Мінімалізм», «Етно», «Весільний одяг», «Весільна мода», «Національні премії в сфері моди», «Високі підбори», «Мереживо», «Український тиждень моди», «Тренди 2018 року».

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. В ефірі з 05.10.2017. Вироблено 9 програм.*

### **«Про АТО. Історія війни»**

Історія військового конфлікту на сході України від самого початку, від анексії Криму. Це спроба об'єктивно розібратися в ході антитерористичної операції, її причинах і результатах, яке відношення до всього цього має Російська Федерація і чим протистояння України з Росією загрожує Європі.

Висвітлюючи ключові події анексії Криму і російсько-української війни, автори передачі «Про АТО. Історія війни» допомагають нам зрозуміти хід, причини і наслідки тих чи інших подій. У програмі використовуються аматорські відео, свідчення очевидців і учасників, події вибудовуються день за днем, в хронологічному порядку, допомагаючи нам побачити картину в цілому і розібратися в її деталях.

Теми: «Революція Гідності», «Референдум», «Окупація Криму», «Благодійність», «Перемир'я», «Зелені чоловічки», «Гуманітарна допомога» та інші.

Хронометраж 15 хв. Мова – російська. В ефірі з 30.10.2017. Вироблено 9 програм

### **«Моя земля»**

Актуальна програма про сільське господарство в Україні. Поєднання форматів виїзного репортажу, економічних нарисів з елементами реаліті.

Програма створена для того, щоб показати фермерів, власників особистих господарств, підприємців, людей, для яких праця на землі – це не просто можливість отримати прибуток, але й спосіб життя.

«Моя земля» розповідає про підприємців і аграрні компанії, які завдяки своєму розуму, таланту і старанності будують нове сільське господарство України – сучасне, ефективне, спрямоване в майбутнє. Як вони застосовують нові технології, знаходять ринки збуту, яку допомогу їм надає держава, і як реформується українська економіка.

Теми програми «Моя Земля»: «Земля Томилівська», «Кукурудза», «Равлики поспішають в Європу», «Українська чорна ікра», «Зернові для Європи», «Овочі», «Істина Закарпатського вина», «Український шоколад».

*Хронометраж 15 хв. Мова – російська. В ефірі з 14.11.2017. Вироблено 7 програм.*

### **«Древо»**

Яскраві й неповторні традиції, музика, міфологія, ремесла, декоративне мистецтво, обряди і фольклор українського народу в різних регіонах країни від давнини до сучасності.

Автори програми через національний костюм, ткацтво, вишивку, гуні і ліжники, гончарство і кераміку розкодовують народну філософію і світосприйняття, висвітлюють зародження й розвиток нації. Забуті і незнайомі для більшості найдавніші ремесла оживають, стають близькими і сучасними в руках майстрів.

Програма допомагає наблизитися, торкнутися, згадати і надихнутися народною культурою, зарядитися її енергією, через побут і традиції дослідити історію. Вона сприяє популяризації України в світі, показує розмаїття народних промыслів, звичаїв і традицій в різних куточках країни.

Теми: Купальське свято й традиції, способи орієнтації наших предків у часі й просторі, найдавніші астрономічні обсерваторії, історія гуцульського гончарства і кахельної печі,

Проект Древо вже побував на Гуцульщині, в Безводівці, в Національному музеї народного мистецтва Гуцульщини і Покуття ім. Й.Кобринського, в екопросторі «Тетерівський Кіш», НЦНК «Музей Івана Гончара», в майстерні «Кераміка сім'ї Троць».

Експертами виступають: поети, письменники, фольклористи, етнографи, мистецтвознавці, колекціонери, народні художники та майстри.

Теми проекту «Древо»: «Гуцульська гуня» - 2 частини, «Кераміка» - 2 частини, «Свято Купала» - 3 частини, «Святвечір», «Підготовка до Різдва», «Святкування Різдва», «Маланка», «Костюми нареченої - 2 частини» та багато інших.

*Хронометраж 15 та 5 хв. Мова – українська та російська. В ефірі з 08.10.2017. Вироблено 10 програм.*

### **Інформаційна діяльність МПІУ**

Протягом 2017 році в МПІУ стрімко зросла кількість новинних випусків російською та англійською мовами (в цілому в ефірі державного телеканалу іномовлення випуск новин здійснюється п'ятьма мовами). Натепер в режимі наживо щодня виходять 13 новинних випусків (загальним хронометражем 250 хв.).

Крім того, у 2017 році за рахунок збільшення обсягу відряджень журналістами МПІУ були висвітлені ключові для України події: 72-га сесія Генеральної Асамблеї ООН (Нью-Йорк, США), Саміт Східного Партнерства (Брюссель, Бельгія), державні візити Президента України Петра Порошенка до США, Бельгії, Литви, Саудівської Аравії, ОАЕ. Також журналістами МПІУ були охоплені і висвітлені в інформаційних випусках наступні події (із включеннями наживо): Конференція ОБСЄ з питань захисту журналістів (Відень, Австрія), Варшавський форум безпеки (Польща). Окрім того, були висвітлені такі важливі події як відкриття телевізійної вежі в Бахмутівці (Луганська обл.), робочі поїздки Президента України до Луганської, Дніпропетровської областей, м. Кропивницького. Упродовж року МПІУ запровадила і розвивала новий напрямок – створення циклу сюжетів:

- до переламних в історії України дат: річниця розстрілів на Майдані Незалежності у лютому 2013 р., початок окупації Криму, початок воєнних дій на Сході України, підписання угоди про асоціацію з ЄС,

підписання угоди про безвізовий режим між Україною та ЄС, День Незалежності-2017, підготовка Національної збірної до участі у Міжнародних змаганнях Invictus Games;

- про економічні зрушення: розвиток транспортної інфраструктури, відносини з МВФ, енергетичну реформу, реформу банківської сфери;
- про певні соціальні, соціально-культурні тенденції: бізнес учасників АТО, започаткований переселенцями з тимчасово окупованих територій бізнес, українські страпапи;
- про туристичні принади: парки в різних містах України, музеї в різних містах України.

В ефірі інформаційних випусків МПГУ були висвітлені усі значущі для України дати, задля чого редактори і журналісти заздалегідь готували спеціальні репортажі: річниця збиття рейсового пасажирського літака Boeing 777 біля Тореза, День Прапора (зокрема, і про відзначання цього державного свята у прифронтових населених пунктах), День Незалежності (зокрема, і у містах, які були звільнені від російських окупантів), Перше вересня – День знань (зокрема, і у школах, що знаходяться на лінії розмежування), День захисника України, День Гідності та Свободи, День пам'яті жертв Голодомору. Були розроблені аналітичні сюжети по ринку нерухомості, аграрному сектору, міжнародній торгівлі; про особливості гібридної війни Росії проти України (матеріал про «фабрику тролів» – набрав рекордну кількість переглядів, сюжет «Путін – лжець»); про здобутки українців в ІТ-технологіях («Українські геймери»).

У 2017 році МПГУ запровадила програми «Лицом к лицу» та «Head to head» (англійською мовою) - це інтерв'ю зі спікерами щодо актуальних подій в Україні та світі (програми виходять щобудня, загальний хронометраж 90 хв.). Гостями цих програм були: представники Генерального штабу ЗСУ Віктор Шидлюх і Владислав Волошин, заступники міністра юстиції Денис Чернишов і Сергій Шкляр, заступники міністра інформаційної політики Артем Біденко, Еміне Джапарова та Дмитро Золотухін, заступник міністра з питань окупованих територій Юрій Гримчак, заступник міністра охорони здоров'я Володимир Ковтунець, виконавчий директор Офісу реформ Кабінету Міністрів Антон Ященко, народні депутати Марія Іонова, Валерій Карпунцов, Андрій Вадатурский, Віталій Корчик, Вікторія Пташник, Наталія Веселова та ін., член спостережної ради Української Гельсінської спілки Йосип Зісельс.

В ефірі програми «Head to head» зокрема вийшли ексклюзивні інтерв'ю з депутатом Європейського Парламенту Ребеккою Гармс, экс-послом США в Україні Джоном Гербстом (скапом зі США), головою представництва НАТО в Україні Олександром Винниковим, письменницею (лауреатом Пулітцерівської премії), дослідницею Голодомору Енн Еплбаум, економістом і письменником Едвардом Лукасом.

## МПУ (UA|TV) у кабельних мережах світу та міжнародна співпраця.

З 1-го лютого 2017 р. телеканал UA|TV розпочав мовлення на новому європейському супутнику – «Hot Bird 13С». Перехід на «Hot Bird 13С» призвів до якісного збільшення супутникового покриття телеканалу іномовлення України в Європі, на Близькому Сході та в Північній Африці. За офіційними даними оператора «Hot Bird 13С» французької компанії «Eutelsat», телеканал UA|TV став доступний понад 300 млн. абонентам у регіоні, особливо в країнах (переважно мусульманських), де основним способом отримання телевізійного сигналу абонентами є індивідуальні супутникові тарілки. З огляду на відкритий формат (Free to Air, FTA) UA|TV сьогодні можна дивитися навіть у єгипетських містах-курортах Шарм-ель-Шейху та Хургаді.

З огляду на переоформлення ліцензій від ДТРК «Всесвітня служба «УТР» до МПУ у 2017 році було проведено роботу з укладання нових угод із зарубіжними кабельними мережами, які вже транслювали UA|TV. Йдеться про такі компанії: «Kartina.TV» (Німеччина, покриття – весь світ), «TOYA» (Польща), «Vectra S.A.» (Польща), «Telset AS» (Естонія), SIA «Baltcom» (Латвія), «Mobitel» (Болгарія), «Dobrudja cabel LTD» (Болгарія), SIA «Telepark IPTV» (Латвія, покриття – країни Західної Європи), «AraX-Imrex» SRL (Молдова).

Водночас за звітний період телеканал іномовлення України розширив географію своєї присутності у кабельних мережах світу. Сьогодні UA|TV мають змогу дивитися абоненти кабельних мереж Словаччини та Киргизької Республіки.

Antik Telecom, s.r.o.	Словаччина (вся країна)	<a href="http://www.antik.sk">www.antik.sk</a>
Slovak Telecom, a. s.	Словаччина (вся країна)	<a href="https://www.telekom.sk/english/">https://www.telekom.sk/english/</a>
ОсОО Акнет	Киргизія (вся країна)	<a href="http://www.aknet.kg/">http://www.aknet.kg/</a>

Крім того, були укладені прямі угоди з новими кабельними мережами в країнах, в яких телеканал іномовлення України вже був присутній:

Global Net Technology Corp.	Болгарія (Бургас, Поморіє)	<a href="http://www.gnt.bg/iptv.html#">http://www.gnt.bg/iptv.html#</a>
Rone Developers OÜ (Галактика ТВ)	Європа, Ізраїль, Північна Америка, Австралія	<a href="http://galaktyka.tv/">http://galaktyka.tv/</a>
SIA Kopideja	Латвія (Тукумс)	<a href="http://www.kopideja.lv/">http://www.kopideja.lv/</a>
SIA Smart-TV	Латвія (вся країна)	<a href="http://smart-tv.lv/">http://smart-tv.lv/</a>
ITI Neovision S.A. (NC+)	Польща (вся країна)	<a href="http://ncplus.pl/">http://ncplus.pl/</a>
"Sat-Mont-Service"	Польща (Щецин)	<a href="http://www.smsnet.pl/">http://www.smsnet.pl/</a>

Окремо слід сказати про польську супутникову платформу ITI Neovision S.A. (NC+).

На відміну від решти країн світу, у Польщі кількість абонентів не є комерційною таємницею. Відтак ми точно знаємо кількість домогосподарств у нашого західного сусіда, яким доступний телеканал іномовлення України. За останніми даними, супутникова платформа NC+ нараховує 2 120 000 абонентів ([http://www.telekabel.pl/dane-branzowe/rynek-operatorow/#ro\\_s](http://www.telekabel.pl/dane-branzowe/rynek-operatorow/#ro_s)).

«Vectra» (UA|TV присутній тільки у цифрових пакетах) – 709 000 абонентів (за рік абонентська база цієї мережі виросла майже на 100 000), «ТОУА» разом з партнерами (UA|TV присутній тільки у цифрових пакетах) – 110 000 абонентів, "Sat-Mont-Service" (тільки цифрові пакети) – 12 535. За даними, отриманими безпосередньо від мережі «Korbank», яка вже другий рік ретранслює UA|TV, їхня абонентська база нараховує 40 000 домогосподарств. Таким чином, офіційно телеканал іномовлення України доступний майже 3 млн. домогосподарств Польщі.

До кінця року також буде узгоджено Угоди про ретрансляцію з кабельними мережами «SIA Telenet», «SIA Elektrons&K», «SIA V2O» (всі – Латвія) і «Fiberway Sp. z o.o.» (Польща).

Крім прямих угод із кабельними операторами у 2017 році МПІУ започаткувало і продовжило співпрацю із компаніями-дистриб'юторами контенту. Так, було укладено Угоду про дистрибуцію телеканалу UA|TV з німецькою компанією «Mediapool Content Services GmbH» (займається поширенням контенту в Німеччині, Австрії, Швейцарії, Нідерландах) та підписано нову угоду з компанією «New Content LTD» (Тбілісі) щодо дистрибуції телеканалу іномовлення України в Грузії.

Відтак, упродовж 2017-го року відбувся якісний прорив телеканалу іномовлення України у Грузії. Якщо у 2016-му UA|TV ретранслював лише один, хоч і великий, кабельний оператор «Silk Net», і то лише в IPTV-мережі, то за звітний період телеканал іномовлення України став доступний практично у кожному куточку Грузії. З одного боку, «Silk Net» включив UA|TV в цифрові пакети «Light», «Luxe», «Deluxe HD», суттєво збільшивши доступність телеканалу своїм абонентам. З іншого боку, UA|TV з'явився в кабельній мережі іншого великого кабельного оператора Грузії – «Magticom» (по суті, «Silk Net» і «Magticom» – два найбільших кабельних оператори країни). Загалом телеканал іномовлення України присутній у таких кабельних мережах Грузії:

"Magticom"	вся країна	<a href="http://www.magtiset.ge/">http://www.magtiset.ge/</a> (пакети: «Основний» і «Повний»)
"Silk Net"	вся країна	<a href="http://www.silknet.com/?lang=en">http://www.silknet.com/?lang=en</a> (пакети: «Light», «Luxe», «Deluxe HD»)
STV1	Тбілісі	<a href="http://ctv1.ge/index.php?route=product/category&amp;path=63">http://ctv1.ge/index.php?route=product/category&amp;path=63</a> (цифровий пакет)

Перелік кабельних мереж, які транслюють UA|TV станом на 8 грудня 2017 року:

Країна	Назва кабельного оператора (дистриб'ютора)	Міста (країни), де надається послуга	Сайт компанії
Азербайджан	«KATV1»	вся країна	<a href="http://www.katv1.az/">http://www.katv1.az/</a>
Азербайджан	"Aile TV"	вся країна	<a href="http://aile.tv/channels/?gid=1">http://aile.tv/channels/?gid=1</a>
Азербайджан	Myvideo.az	вся країна	<a href="http://www.myvideo.az/">http://www.myvideo.az/</a>
Болгарія	Global Net Technology Corp.	Бургас, Поморіє	<a href="http://www.gnt.bg/iptv.html#">http://www.gnt.bg/iptv.html#</a>
Болгарія	"Virgin Group Bulgaria" ЕООД (дистриб'ютор)	вся країна	<a href="http://virgin.bg/">http://virgin.bg/</a>
Болгарія	"TV Net" ЕООД	Софія	<a href="http://tvnet.bg/index.php">http://tvnet.bg/index.php</a>
Болгарія	Dobrudja Cable	Добруджа	<a href="http://dcable.net">http://dcable.net</a>
Болгарія	"Rimex" ЕООД	Враца	<a href="https://rimex-ltd.com/">https://rimex-ltd.com/</a>
Болгарія	"Invivo"	вся країна	<a href="http://my.invivo.bg/?">http://my.invivo.bg/?</a>
Болгарія (Варна, Пловдив, Монтана)	Viora Interactive	Варна	<a href="https://www.coolbox.bg/">https://www.coolbox.bg/</a>
Болгарія (Сілістра)	«Silistra Telecom Solutions»	Сілістра	<a href="http://www.silistra.tv/">http://www.silistra.tv/</a>
Болгарія	Mobitel (Mtel)	вся країна	<a href="http://mtel.bg/">http://mtel.bg/</a>
Болгарія	Versaties ЕООД (Hotel package)	вся країна	<a href="http://www.versaties.com">www.versaties.com</a>
Болгарія	Sprint ООД	області: Плевен, Ловеч, Велико-Тирново, Русе, Разград, Бургас; м. Етрополе, м. Шумен	<a href="http://www.sprint-bg.net/pleven/tv">http://www.sprint-bg.net/pleven/tv</a>
Болгарія	Нет ТВ Кейбъл	Пернік	<a href="http://www.ntvc.net/CableTV.html">http://www.ntvc.net/CableTV.html</a>
Болгарія	Virginia R.N.	Бургас	<a href="http://www.rn-tv.com/">http://www.rn-tv.com/</a>
Болгарія	"Теленет Сървисис" ЕООД	Добріч	<a href="http://telenet.bg/">http://telenet.bg/</a>
Грузія	New Content LTD (дистриб'ютор)	вся країна	<a href="http://newcontent.ge/ru/">http://newcontent.ge/ru/</a>
Грузія	ТОВ "Magticom"	вся країна	<a href="http://www.magtisat.ge/index.php?page=packages">http://www.magtisat.ge/index.php?page=packages</a>
Грузія	"Silk Net"	вся країна	<a href="http://www.silknet.com/?lang=en">http://www.silknet.com/?lang=en</a>
Грузія	STV1	Тбілісі	<a href="http://ctv1.ge/index.php?route=product/category&amp;path=63">http://ctv1.ge/index.php?route=product/category&amp;path=63</a>
Естонія	Rone Developers ОУ (Галактика ТВ)	Німеччина, США, Велика Британія, Ірландія, Італія, Ізраїль	<a href="http://galaktyka.tv">http://galaktyka.tv</a>



Естонія	Telset AS	вся країна	<a href="http://telset.ee/rus/services/digitv/">http://telset.ee/rus/services/digitv/</a>
Канада	IMB+ Records	вся країна	<a href="http://www.imb-plus.tv/">http://www.imb-plus.tv/</a>
Киргизька Республіка	"Акнет" ООО	вся країна	<a href="http://www.aknet.kg">www.aknet.kg</a>
Латвія	SIA "Baltcom"	вся країна	<a href="https://baltcom.lv/ru/">https://baltcom.lv/ru/</a>
Латвія	SIA "Lattelecom"	вся країна	<a href="https://www.lattelecom.lv/ru/">https://www.lattelecom.lv/ru/</a>
Латвія	SIA "Kopideja"	Тукумс	<a href="http://www.kopideja.lv/">http://www.kopideja.lv/</a>
Латвія	SIA "Smart-TV"	вся країна	<a href="http://smart-tv.lv/">http://smart-tv.lv/</a>
Латвія	SIA "V2O"	Огре	<a href="http://www.v2o.lv/">http://www.v2o.lv/</a>
Латвія	SIA "Elektrons un K"	Лієпая	<a href="http://elektrons-k.lv/">http://elektrons-k.lv/</a>
Молдова	Патрональна Асоціація телерадіомовників Республіки Молдова "APRRM" (дистриб'ютор)	вся країна	<a href="http://moldiv.com/">http://moldiv.com/</a>
Молдова	SRL "Megatrafic"	Кишинів	
Молдова	SRL "Teleghium"	ЧаDIR Лунга	
Молдова	SRL "Bas Digital"	Бесарабська	
Молдова	SRL "Dolmar Impex"	с. Минжир.р-н Хинчешть	
Молдова	SRL "Maximarin"	с. Твардиця	
Молдова	SRL "Tele Luci"	Орхей	
Молдова	SRL "5TV"	Комрат	
Молдова	SRL "VTV Media"	Вулканешти	
Молдова	SRL "Arax"	Кишинів	<a href="http://www.arax.md/ru/person/tv/channels">http://www.arax.md/ru/person/tv/channels</a>
Німеччина	Mediapool Content Services GmbH (дистриб'ютор)	Німеччина, Австрія, Швейцарія, Голландія	<a href="http://www.mediapool-content.de">www.mediapool-content.de</a>
Німеччина	"Kartina.TV"	весь світ	<a href="http://kartina.tv/">http://kartina.tv/</a>
Німеччина	SIA "Telepark IPTV"	країни ЄС	<a href="https://www.telepark.tv/">https://www.telepark.tv/</a>
Польща	TOYA	Лодзь	<a href="https://toya.net.pl/">https://toya.net.pl/</a>
Польща	TOYA GO	вся країна	<a href="https://toya.net.pl/strona/toya-go">https://toya.net.pl/strona/toya-go</a>
Польща	Arbelon Sp. z o.o	Ченстохова	<a href="http://arbelon.pl/telewizja/">http://arbelon.pl/telewizja/</a>
Польща	Arkus s.c. Stanisław Błaszczuk, Jerzy Niski	Ольштин	<a href="http://www.arkusnet.pl/index.php/telewizja-2">http://www.arkusnet.pl/index.php/telewizja-2</a>
Польща	Astral Media	Лодзь	<a href="https://www.astralmedia.pl/telewizja/promocja/">https://www.astralmedia.pl/telewizja/promocja/</a>
Польща	Bal-Sat	Лодзь	<a href="http://bal-sat.pl/oferta/telewizja/">http://bal-sat.pl/oferta/telewizja/</a>
Польща	BIALL-NET Sp. z o.o.	Гданськ	<a href="http://biall.net.pl/?sub=oferta_tv">http://biall.net.pl/?sub=oferta_tv</a>
Польща	CITY PARTNER Sp. z o.o.	Краків	<a href="https://citypartner.pl/lista-kanalow/">https://citypartner.pl/lista-kanalow/</a>
Польща	Gawex Media	Щецінек	<a href="http://www.gawex.pl/">http://www.gawex.pl/</a>
Польща	iNET MEDIA GROUP Sp. z o.o	Карліно	<a href="http://inetmediagroup.pl/telewizja/">http://inetmediagroup.pl/telewizja/</a>
Польща	INTELLY J. Niski Sp.j.	Ольштин	<a href="http://intelly.pl/index.php/telewizja-2">http://intelly.pl/index.php/telewizja-2</a>

Польща	INTERBLOCK	Стальова Воля	<a href="http://interblock.pl/telewizja-iptv-stalowa-wola/">http://interblock.pl/telewizja-iptv-stalowa-wola/</a>
Польща	Lukman Multimedia Spółka z o.o.	Варшава, Лукув, Радзінь Подляські, Мінськ Мазовецький	<a href="http://www.lukman.pl/">http://www.lukman.pl/</a>
Польща	REJ-SAT	Лодзь	<a href="http://rejsat.pl/telewizja-cyfrowa.html">http://rejsat.pl/telewizja-cyfrowa.html</a>
Польща	Stowarzyszenie „Zbiorcza”	Лодзь	<a href="http://www.tvkzbiorcza.pl/index.php?mp=4&amp;mm=2&amp;sbr=3">http://www.tvkzbiorcza.pl/index.php?mp=4&amp;mm=2&amp;sbr=3</a>
Польща	TELMAX Sp. z o.o	Гдиня	<a href="http://zwsetelmax.pl/index.php?page=telewizja#tar">http://zwsetelmax.pl/index.php?page=telewizja#tar</a>
Польща	T-MONT Jerzy Grabski i Wspólnicy spółka jawna	Краків	<a href="http://www.tmont.pl/lista-kanalow-telewizyjnych-t-mont/">http://www.tmont.pl/lista-kanalow-telewizyjnych-t-mont/</a>
Польща	TOM Media	Домброва Гурніча	<a href="http://tvtom.pl/telewizja_cyfrowa">http://tvtom.pl/telewizja_cyfrowa</a>
Польща	TVK Telewizja Kablowa	Вроцлав	<a href="http://tvk.pl/telewizja/pakiety">http://tvk.pl/telewizja/pakiety</a>
Польща	V-Line	Лодзь	<a href="http://www.vline.pl">http://www.vline.pl</a>
Польща	WDM	Мелець	<a href="http://www.wdm.pl/?q=dla-domu">http://www.wdm.pl/?q=dla-domu</a>
Польща	Z.T.K. „Tele-Kab” s.c. Ryszard Gryga, Henryk Szczypek	Кучборк	<a href="http://www.telekab.pl/news.php">http://www.telekab.pl/news.php</a>
Польща	ZURT Sp. z o.o.	Лодзь	<a href="http://zurt.pl/www/telewizja.html">http://zurt.pl/www/telewizja.html</a>
Польща	NC+	вся країна	<a href="http://ncplus.pl/">http://ncplus.pl/</a>
Польща	Vectra S.A.	вся країна	<a href="https://www.vectra.pl/">https://www.vectra.pl/</a>
Польща	"Sat-Mont-Service"	Щецин	<a href="http://www.smsnet.pl/">http://www.smsnet.pl/</a>
Польща	Korbank	Вроцлав	<a href="http://korbank.pl/lista-kanalow/">http://korbank.pl/lista-kanalow/</a>
Польща	Avios	вся країна	<a href="http://avios.pl/pakiety/">http://avios.pl/pakiety/</a>
Польща	SGT S.A.	Познань	<a href="https://sgtsa.pl/">https://sgtsa.pl/</a>
Польща	EVIO Polska Sp. z o.o.	вся країна	<a href="http://www.evio.info/">http://www.evio.info/</a>
Словаччина	Antik Telecom, s.r.o.	вся країна	<a href="http://www.telekom.sk">http://www.telekom.sk</a>
Словаччина	Slovak Telecom	вся країна	<a href="https://www.telekom.sk/televiziya/magio-televizia#sec-1">https://www.telekom.sk/televiziya/magio-televizia#sec-1</a>
США	Bluepoint Hosting & Consulting, Inc.	США, Канада, Ізраїль	<a href="http://www.bptv.info/index.php/tv">http://www.bptv.info/index.php/tv</a>

Разом з тим, упродовж звітнього періоду МПІУ розгорнула активну діяльність у сфері обміну новинним і неневинним контентом із зарубіжними мовниками.

14-го травня 2017 року МПІУ в особі Генерального директора Людмили Березовської стала співзасновником і повноцінним членом новинного альянсу «Пояс і дорога» («Belt and Road News Alliance», BRNA), ініціатором якого виступила компанія «CCTV+ News Content» (Китай). Статус «повноцінного члена» («full member») дав змогу телеканалу іномовлення України уникнути абонентської чи будь-якої іншої плати за використання сервісів BRNA.

Мета новинного альянсу «Пояс і дорога» – це обмін новинним контентом поміж його учасниками. 29-го листопада ц.р. стартував портал обміну новин <http://brnalink.com>, на якому публікуються відеоматеріали («footage and script») новинного характеру. Кожен учасник BRNA має право публікувати свої матеріали і використовувати матеріали інших членів Альянсу для власних новин. Іншими словами, сюжети UA|TV можуть потрапити в ефір зарубіжних новинних телеканалів. Також передбачається запровадження різноманітних тренінгів, обміну неновинним контентом поміж членами BRNA тощо.

Наразі до складу BRNA входять 64 телерадіокомпанії з Азії, Європи та Південної Америки:

№ п/п	Країни та регіони	Назва організації
1	Бенгалія	NRB TV
2	Камбоджа	Cambodian Broadcasting Services (CBS)
3		Nice TV
4		PNN TV
5		Town TV
6	Китай	CCTV+
7	Гонконг	Radio Television Hong Kong (RTHK)
8		Television Broadcasts Limited (TVB)
9	Індонезія	Surya Citra Television (SCTV)
10	Іран	Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)
11	Йорданія	Jordan Radio and Television Corporation (JRTV)
12	Казахстан	Channel 31
13		ON TV
14		TV7
15		365Info.com
16	Киргизстан	TV Radio Almaz (Almaz)
17		TV Keremet
18		Osh TV
19		Yntymak Media Group
20		Public Broadcasting Corporation of the Kyrgyz Republic (KTRK)
21	Лаос	Lao National Television
22	Макао	Telediffusion of Macao Co., Ltd (TDM)
23	Мальдіви	Public Service Media (PSM)
24		Maldives Times
25		Channel 13
26	Монголія	Mongolian National Broadcaster (MNB)
27		Mongolian News Channel (MNC)
28		TV5
29		Eagle News TV
30		ECO TV
31		TV9
32		Super vision Broadcasting Network (SBN)

33	М'янма	SKYNET
34	Непал	Radio Nepal
35	Пакистан	Pakistan Television Corporation (PTV)
36	Південна Корея	Seoul Broadcasting System (SBS)
37		Chosun Broadcasting Company (TV Chosun)
38	Шрі Ланка	Voice of Asia Network
39		Sri Lanka Rupavahini TV Corporation
40	Тайвань	CTV
41		TVBS Taiwan
42		CTI Television Incorporation (CTI)
43	Таджикистан	State enterprise of Television of Dushanbe HD (TV Dushanbe)
44	Тайланд	Thai CCTV (TCCTV)
45		Thai Public Broadcasting Service (Thai PBS)
46	Філіппіни	People's Television Network, Inc (PTV)
47	Узбекистан	Uzreport TV
48		NUZ.uz
49	В'єтнам	Ho Chi Minh City Television (HTV)
50	Албанія	Radio Televizioni Shqiptar (RTSH)
51		Top Channel
52	Боснія і Герцеговина	Radio and Television of Bosnia-Herzegovina (BHRT)
53	Болгарія	Bulgarian National Television (BNT)
54	Хорватія	Croatian Radiotelevision (HRT)
55	Литва	Laisvas ir Nepriklausomas Kanalas (LNK)
56	Чорногорія	Radio and Television of Montenegro (RTCG)
57	Румунія	Neptun TV (NTV)
58	Росія	State Television and Radio Broadcasting Company "Vladivostok"
59	Сербія	Radio and Television of Serbia (RTS)
60	Словенія	Radio-Television of Slovenia (RTVSLO)
61		Pro Plus
62	Україна	UATV
63		5 Kanal
64	Аргентина	Integra Cultural Industries (ICI)

Наприкінці 2017 р. МПІУ підписало Меморандум взаєморозуміння та співпраці з Національним суспільним радіо та телебаченням Монголії (MNB). Монгольська сторона висловила зацікавленість у неновинному контенті UA|TV і готова здійснювати переклад і адаптацію програм телеканалу іномовлення України монгольською мовою.

Крім того, МПІУ в особі Генерального директора Людмили Березовської стала Асоційованим членом Азійсько-Тихоокеанської Мовної спілки (Asia-Pacific Broadcasting Union, ABU, <http://www.abu.org.my/default.aspx>). По суті, цілі і завдання ABU схожі з BRNA. Відмінним є склад учасників Азійсько-

Тихоокеанської Мовної спілки. На сьогодні в неї входять 273 організації з 70 країн світу – по суті, ці організації здійснюють мовлення для більш ніж половини населення земної кулі. А тому співпраця в рамках АВU (передусім у програмі новинного обміну «Asiavision») дасть змогу UA|TV поширити власний новинний і неновинний контент до тих країн, до яких в інший спосіб доставити або сигнал, або програми телеканалу іномовлення України неможливо.

Також тривають переговори про вступ МШУ до Європейської Мовної Спілки (European Broadcasting Union, EBU), членство в якій дасть змогу також долучитися до програм обміну новинним і неновинним контентом з телекомпаніями Західної Європи.

### **UA|TV в соціальних мережах**

На даний час державний телеканал іномовлення UA|TV представлено в наступних соціальних мережах: Facebook, Twitter, Google+, Instagram, LinkedIn, YouTube. Канал здійснює мовлення п'ятьма мовами (українською, англійською, російською, арабською, кримськотатарською), ці мовні версії каналу мають окремі сторінки у соціальних мережах.

Сторінки UA|TV у соцмережах у 2017 році демонструють позитивну динаміку розвитку. Найактивніше розвиваються сторінки каналу у Facebook (українська мовна версія – 18 713 підписників, арабська – 107 443 підписників, англійська – 13 965 підписника, російська мовна версія – 6 248 підписників), а також у YouTube (українська мовна версія – 3 810 підписників).

#### Динаміка розвитку сторінок UA|TV у Facebook у 2017 році:

Від початку 2017 року кількість підписників української мовної версії у Facebook зросла з 528 до 18 713, арабської – із 53 423 до 107 443, англійської – із 271 до 13 965, російської – із 121 до 6 248, кримськотатарської – із 0 до 316 підписників.

П'ятірки країн з найбільшою кількістю підписників сторінок UA|TV у Facebook:

Українська мовна версія: Україна (10285), Індонезія (1616), Італія (1122), Бразилія (827), США (458);

Англійська мовна версія: Індонезія (3197), Україна (2818), Індія (1550), США (1269), Йорданія (461);

Арабська мовна версія: Алжир (32092), Лівія (14149), Марокко (13446), Єгипет (13441), Ірак (9641);

Російська мовна версія: Україна (2004), Бразилія (1838), Росія (428), Туніс (286), Грузія (176);

Кримськотатарська мовна версія: Україна-Крим (199), Туреччина (45), Німеччина (8), США (6), Польща (4).

Також варто зазначити, що у 2017 році порівняно з попереднім періодом збільшилась загальна кількість перегляду відеоконтенту UA|TV у Facebook:

Українська мовна версія – із 29 344 до 3 620 124 переглядів;

Англійська мовна версія – із 3203 до 2 591 772 переглядів;

Арабська мовна версія – із 160 171 до 850 932 переглядів;

Російська мовна версія – із 1024 до 504 512 переглядів;

Кримськотатарська мовна версія – із 0 до 16 730 переглядів.

#### Динаміка розвитку сторінок UA|TV у YouTube у 2017 році:

Від початку 2017 року кількість підписників україномовного акаунту UA|TV у YouTube зросла із 2186 до 3810.

Також у 2017 році були створені акаунти UA|TV у YouTube англійською – наразі 1347 підписників, російською – 2144, арабською – 2019 та кримськотатарською – 44 підписників, які теж демонструють позитивну динаміку розвитку.

П'ятірки країн із найбільшою кількістю підписників акаунтів UA|TV на YouTube:

Українська мовна версія: Україна (1989), США (280), Росія (248), Італія (85), Польща (74);

Англійська мовна версія: США (317), Україна (309), Велика Британія (77), Канада (56), Індія (47);

Арабська мовна версія: Ірак (299), Саудівська Аравія (294), Алжир (266), Україна (229), Марокко (224);

Російська мовна версія: Україна (1060), Росія (499), Казахстан (83), США (72), Німеччина (36);

Кримськотатарська мовна версія: Україна (25), США (5), Туреччина (4), Малайзія (3), Німеччина (2).

В порівнянні з попереднім періодом у 2017 році збільшилась кількість переглядів відео виробництва UA|TV на YouTube:

Українська мовна версія – із 689 466 до 928 592 переглядів;

Англійська мовна версія – із 0 до 454 022 переглядів;

Арабська мовна версія – із 0 до 321 993 переглядів;

Російська мовна версія – із 0 до 1 190 668 переглядів;

Кримськотатарська мовна версія – із 0 до 6 008 переглядів.

#### Динаміка розвитку сторінок UA|TV у Twitter у 2017 році:

Від початку 2017 року кількість підписників української мовної версії у Twitter зросла із 138 до 549, арабської – із 32 до 135, англійської – із 43 до 980, російської мовної версії – із 41 до 203 підписників.

Водночас із початку 2017 року кількість публікацій на сторінці української мовної версії у Twitter зросла із 12202 до 15800, на сторінці арабської мовної версії – із 892 до 3749, на сторінці англійської мовної версії – із 2707 до 5590, на сторінці російської мовної версії – із 5710 до 10900 підписників.

П'ятірки країн з найбільшою питомою вагою підписників сторінок UA|TV у Twitter:

Українська мовна версія: Україна (81%), Росія (4%), Польща (2%), Італія (1%), Німеччина (1%);

Англійська мовна версія: Україна (39%), США (15%), Велика Британія (7%), Канада (7%), Німеччина (7%);

Арабська мовна версія: Саудівська Аравія (41%), Україна (17%), Єгипет (8%), Алжир (5%), Об'єднані Арабські Емірати (5%);

Російська мовна версія: Україна (75%), Росія (14%), Туреччина (1%), США (1%), Польща (1%).

Зазначені кількісні показники наочно демонструють, що телеканал UA|TV активно присутній у соцмережах та демонструє позитивну динаміку розвитку та охоплення аудиторії соцмереж.

У 2017 році стартував офіційний сайт державного телеканалу іномовлення UA|TV, наразі офіційний портал – [www.uatv.ua](http://www.uatv.ua) – працює у тестовому режимі.

Сайт UA|TV має значний потенціал для висвітлення мультимедійного контенту. МПІУ має амбітні плани з охоплення та завоювання нової аудиторії за рахунок збільшення кількості підписників та поширення власного контенту за допомогою сайту у 2018-му році.

Генеральний директор

  
 Л.В. Березовська